

o 758205 CH-2000BS-T/DL01S TURBO s ventilátorem

o 758203 CH-2000BS-T/DL01S STAND

Tento výrobek není vhodný jako hlavní zdroj tepla k vytápění, je určen pouze pro občasné používání a dobře izolované prostory. Důležité! Před uvedením spotřebiče do provozu čtěte tento návod k použití. Uchovejte si tento návod k použití pro případ potřeby v budoucnu.

Technické charakteristiky

Rozsah výkonu: 1800 W – 2000 W

Výkon motoru ventilátoru: 20 W

Napětí: 220 - 240 V, 50 Hz

Montáž spotřebiče

Před uvedením spotřebiče do provozu je nutné přimontovat nožky (balené zvlášť v kartonu). Připevněte je k základně spotřebiče pomocí čtyř dodaných samořezných šroubů. Ujistěte se, že jsou šrouby správně umístěny v patách bočních lišt spotřebiče.

Bezpečnostní pokyny (čtěte před uvedením spotřebiče do provozu)

Nepoužívejte spotřebič bez správně přimontovaných nožek.

Ujistěte se, že je spotřebič zapojen v zásuvce, jejíž napájecí proud je v souladu s výkonem spotřebiče, a že je zásuvka uzemněná.

Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkého povrchu spotřebiče.

Spotřebič není určen k použití v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.

Varování! Spotřebič nezakrývejte.

Spotřebič je určen pouze k použití v interiéru.

Spotřebič nesmí být umístěn na koberci s dlouhým vlasem.

Spotřebič musí být umístěn na rovném pevném povrchu.

Z důvodu rizika požáru nesmí být spotřebič umístěn v blízkosti záclon nebo nábytku.

Spotřebič nesmí být umístěn před zásuvkou ani těsně pod ní.

Do mřížek pro výstup tepla nebo pro přívod vzduchu do spotřebiče nekládejte žádné předměty.

Nepoužívejte spotřebič v prostorech, kde se nachází hořlavé kapaliny nebo kde mohou být přítomny hořlavé plyny.

Při přemísťování musí být spotřebič vypojený ze zásuvky.

Varování! Poškozený napájecí kabel může být nahrazen pouze výrobcem, smluvním servisním technikem nebo jinou kvalifikovanou osobou.

V případě, že spotřebič používají lidé (i děti) se sníženou fyzickou, psychickou či smyslovou schopností nebo lidé s nedostatkem zkušeností a znalostí, je nutné, aby s výrobkem pracovali pod dohledem nebo aby byli seznámeni s instrukcemi a bezpečnostními pokyny a aby si byli plně vědomi možných rizik.

Spotřebič není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Provoz spotřebiče

Poznámka: Při prvním zapnutí spotřebiče nebo při zapnutí spotřebiče po delší době je běžné, že spotřebič vydává zápach nebo se ze spotřebiče kouří. Po chvíli chodu spotřebiče tyto projevy zmizí.

Použití:

S ohledem na zmíněné bezpečnostní pokyny vyberte vhodný prostor pro umístění spotřebiče. Připojte zástrčku spotřebiče do vhodné zásuvky. Otočte knoflík termostatu ve směru hodinových ručiček na maximální nastavení. Zapněte topné prvky vypínači na bočním panelu. Vypínače svítí, když jsou topné prvky zapnuté. Pro maximální výkon by měly být zapnuté oba vypínače. Při dosažení požadované pokojové teploty otáčejte pomalu knoflíkem termostatu proti směru hodinových ručiček, dokud se neozve cvaknutí termostatu a nezhasnou světla na vypínačích topných prvků. Spotřebič bude poté udržovat pokojovou teplotu dle nastavení automatickým zapínáním a vypínáním.

Čištění spotřebiče

Před čištěním vždy vypojte spotřebič ze zásuvky a nechte zchladnout.

Otřete povrch spotřebiče vlhkým hadříkem a vyleštěte suchým hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky ani abraziva.

Zabraňte přístupu vody do spotřebiče.

Skladování spotřebiče

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, chraňte ho před prachem a uložte na čistém a suchém místě.

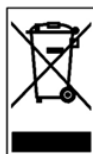
Záruka

Záruka je 24 měsíců od data nákupu a je možná ji uplatnit v případě výrobních vad nebo zpracování. Nevztahuje se na mechanické poškození ani na poškození způsobené nesprávným užíváním. Tato záruka je v souladu s Vašimi právy.

Recyklovatelnost

Veškeré příbalové a balící materiály jsou recyklovatelné.

Správná likvidace výrobku



Uvedený symbol upozorňuje, že tento výrobek není možné ve státech Evropské unie likvidovat společně s ostatním odpadem domácnosti. Abyste zabránili poškozování životního prostředí a lidského zdraví, likvidujte prosím tento výrobek ekologicky.

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu, zlepšení produktu a designu, stejně tak i tištěných materiálů, bez předchozích upozornění.



ES Prohlášení o shodě

Držitel certifikátu: Cixi CSJ Electric Co., Ltd.

Logshan town Cixi City, Zhejiang 315311, Čína

Název produktu: konvektor elektrický

Model: CH-2000BS-T/BL01S TURBO; CH-2000BS-T/DL01S STAND

TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystrasse 2 – 90431 Nürnberg

EMC Directive 2014/30/EU – Report No. 14713162

LOW Directive 2014/35/EU – Report No. 14712730

RoHS Directive 2011/65/EU - Report No. HA0115100818H

EU Directive 2009/125/EU – Report No. 50127276

Výše uvedené výrobky splňují požadavky platných evropských a národních směrnic (elektromagnetické kompatibility 2014/30/ES, směrnice pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/ES, směrnice RoHS 2011/65/ES a směrnice o požadavcích na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie 2009/125/ES. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel

Identifikační značka (značky) modelu: 758203: DL01S STAND / 758205: DL01S TURBO

Údaj	značka	Hodnota	jednotka
Tepelný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	2.0	kW
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	1.0	kW
Maximální trvalý tepelný výkon	P_{max}	2.0	kW
Spotřeba pomocné elektrické energie			
Při jmenovitém tepelném výkonu	e_{lmax}	2.0	kW
Při minimálním tepelném výkonu	e_{lmin}	1.0	kW
V pohotovostním režimu	e_{lsb}	N/A	kW

Údaj	Jednotka ano/ne
Pouze u akumulčních elektrických lokálních topidel: typ příjmu tepla (vyberte jeden)	
Ruční řízení akumulace tepla s integrovaným termostatem	N/A
Ruční řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti / venkovní teplotě	N/A
Elektronické zařízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti / venkovní teplotě	N/A
Výdej tepla s ventilátorem	N/A
Typ výdeje tepla/regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)	
Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	Ne
Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	Ano
S elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	Ne
S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	Ne
Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	Ne
S dálkovým ovládáním	Ne
S adaptivně řízeným spouštěním	Ne
S omezením doby činnosti	Ne
S černým kulovým čidlem	Ne

Dodává: M.A.T. Group, s.r.o., Na Roudné 176, 301 62 Plzeň, Česká republika, Tel.: +420 376 709 215 www.matgroup.cz



NÁVOD NA POUŽITIE

Konvektor 1800/2000 W



Preklad pôvodného návodu na použitie.

- o 758205 CH-2000BS-T/DL01S TURBO s ventilátorom
- o 758203 CH-2000BS-T/DL01S STAND

Tento výrobok nie je vhodný ako hlavné vykurovacie zariadenie, je určený len pre občasné používanie a dobre izolované priestory. Dôležité! Pred uvedením spotrebiča do prevádzky si prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho pre prípad ďalšej potreby.

Technické charakteristiky

Rozsah výkonu: 1800 W – 2000 W

Výkon motoru ventilátoru: 20 W

Napätie: 220 - 240 V, 50 Hz

Montáž spotrebiča

Pred uvedením spotrebiča do prevádzky je nutné primontovať nožičky (balené zvlášť v kartóne). Pripevnite ich k základne spotrebiča pomocou štyroch dodaných samorezných skrutiek. Uistite sa, že sú skrutky správne umiestnené v päťach bočných líšt spotrebiča.

Bezpečnostné pokyny (čítajte pred uvedením spotrebiča do prevádzky)

Nepoužívajte spotrebič bez správne primontovaných nožičiek.

Uistite sa, že je spotrebič zapojený v zásuvke, ktorej napájací prúd je v súlade s výkonom spotrebiča, a že je zásuvka uzemnená.

Napájací kábel sa nesmie dotýkať horúceho povrchu spotrebiča.

Spotrebič nie je určený na použitie v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazénu.

Varovanie! Spotrebič nezakrývajte.

Spotrebič je určený len na použitie v interiéri.

Spotrebič nesmie byť umiestnený na koberci s dlhým vlasom.

Spotrebič musí byť umiestnený na rovnom pevnom povrchu.

Z dôvodu rizika požiaru nesmie byť spotrebič umiestnený v blízkosti záclon alebo nábytku.

Spotrebič nesmie byť umiestnený pred zásuvkou ani tesne pod ňou.

Do mriežok pre výstup tepla alebo pre prívod vzduchu do spotrebiča nevkladajte žiadne predmety.

Nepoužívajte spotrebič v priestoroch, kde sa nachádzajú horľavé kvapaliny alebo kde môžu byť prítomné horľavé plyny.

Pri premiesťovaní musí byť spotrebič vypojený zo zásuvky.

Varovanie! Poškodený napájací kábel môže byť nahradený len výrobcom, zmluvným servisným technikom alebo inou kvalifikovanou osobou.

V prípade, že spotrebič používajú ľudia (i deti) so zníženou fyzickou, psychickou či zmyslovou schopnosťou alebo ľudia s nedostatkom skúseností a znalostí, je nutné, aby s výrobkom pracovali pod dohľadom alebo aby boli zoznámení s inštrukciami a bezpečnostnými pokynmi a aby si boli plne vedomí možných rizík.

Spotrebič nie je hračka. Uchovávať mimo dosah detí.

Prevádzka spotrebiča

Poznámka: Pri prvom zapnutí spotrebiča alebo pri zapnutí spotrebiča po dlhšej dobe je bežné, že spotrebič vydáva zápach alebo sa zo spotrebiča dymí. Po chvíli chodu spotrebiča tieto prejavy zmiznú.

Použitie:

S ohľadom na zmienené bezpečnostné pokyny vyberte vhodný priestor pre umiestnenie spotrebiča. Pripojte zástrčku spotrebiča do vhodnej zásuvky. Otočte gombík termostatu v smere hodinových ručičiek na maximálne nastavenie. Zapnite výhrevné prvky vypínačom na bočnom paneli. Vypínače svetla, keď sú výhrevné prvky zapnuté. Pre maximálny výkon by mali byť zapnuté obidva vypínače. Pri dosiahnutí požadovanej izbovej teploty otáčajte pomaly gombíkom termostatu proti smeru hodinových ručičiek, dokiaľ sa neozve cvaknutie termostatu a nezhasnú svetlá na vypínačoch výhrevných prvkov. Spotrebič bude potom udržiavať izbovú teplotu podľa nastavenia automatickým zapínaním a vypínaním.

Čistenie spotrebiča

Pred čistením vždy vypojte spotrebič zo zásuvky a nechajte vychladnúť.

Otrite povrch spotrebiča vlhkou utierkou a vyleštite suchou utierkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani abrazíva.

Zabráňte prístupu vody do spotrebiča.

Skladovanie spotrebiča

Pokiaľ nebudete spotrebič dlhšiu dobu používať, chráňte ho pred prachom a uložte na čistom a suchom mieste.

Záruka:

Záruka je 24 mesiacov od dátumu nákupu a je možné ju uplatniť v prípade výrobných väd alebo spracovania a nevzťahuje sa na mechanické poškodenie ani poškodenie spôsobené nesprávnym používaním. Táto záruka je v súlade s Vašími právami.

Recyklovateľnosť:

Akékoľvek príbalové a baliace materiály sú recyklovateľné. Pomáhajte nám chrániť životné prostredie.

Správna likvidácia výrobku

	Uvedený symbol upozorňuje, že tento výrobok nie je možné v štátoch Európskej únie likvidovať s ostatným odpadom domácnosti. Aby ste zabránili poškodzovaniu životného prostredia a ľudského zdravia, likvidujte prosím tento výrobok ekologicky.
---	--

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu, zlepšenie produktu a dizajnu, ako aj tlačených materiálov bez akéhokoľvek predchádzajúceho upozornenia.

**ES Prehlásenie o zhode**

Držiteľ certifikátu: Cixi CSJ Electric Co., Ltd.

Logshan town Cixi City, Zhejiang 315311, Čína

Názov produktu: konvektor elektrický

Model: CH-2000BS-T/ DL01S TURBO; CH-2000BS-T/DL01S STAN

TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystrasse 2 – 90431 Nürnberg

EMC Directive 2014/30/EU – Report No. 14713162

LOW Directive 2014/35/EU – Report No. 14712730

RoHS Directive 2011/65/EU - Report No. HA0115100818H

EU Directive 2009/125/EU – Report No. 50127276

Vyššie uvedené výrobky spĺňujú požiadavky platných európskych a národných smerníc (elektromagnetickej kompatibility 2014/30/ES, smernica pre nízkonapäťové zariadenia 2014/35/ES, smernica RoHS 2011/65/ES a smernica na požiadavky na ekodizajn energeticky významných výrobkov 2009/125/ES. Zhoda bola preukázaná. Príslušné prehlásenie a dokumentácia sú uložené u výrobcu.

Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru

Identifikačné kódy modelu: 758203: DL01S STAND / 758205: DL01S TURBO

Údaj	značka	Hodnota	jednotka
Tepelný výkon			
Menovitý tepelný výkon	P_{nom}	2.0	kW
Minimálny tepelný výkon (orientačné)	P_{min}	1.0	kW
Maximálny priebežný tepelný výkon	P_{max}	2.0	kW
Vlastná spotreba elektrickej energie			
Pri menovitom tepelnom výkone	eI_{max}	2.0	kW
Pri minimálnom tepelnom výkone	eI_{min}	1.0	kW
V pohotovostnom režime	eI_{sb}	N/A	kW

Údaj	Jednotka ano/nie
Spôsob prívodu tepla, iba pre elektrické akumulčné lokálne ohrievače priestoru (vyberte jeden)	
manuálne ovládanie množstva tepla so zabudovaným termostatom	N/A
manuálne ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	N/A
elektronické ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	N/A
tepelný výkon s pomocou ventilátora	N/A
Druh ovládania tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)	
jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	Ne
dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	Ne
s ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom	Ano
s elektronickým ovládaním izbovej teploty	Ne
elektronické ovládanie izbovej teploty a denný časovač	Ne
elektronické ovládanie izbovej teploty a týždenný časovač	Ne
Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacnásobného výberu)	
ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti	Ne
ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna	Ne
s možnosťou diaľkového ovládania	Ne
s prispôsobivým ovládaním spustenia	Ne
s obmedzením času prevádzky	Ne
so snímačom čiernej žiarovky	Ne

Dodáva: M.A.T. Group, s.r.o., Na Roudné 176, 301 62 Plzeň, Česká republika, Tel.: +420 376 709 215 www.matgroup.cz